

08 MARCH, 2020. First Sunday of the Great Lent: Triumph of Orthodoxy. TONE – 5. First (IV) and Second (452) Finding of the Honourable Head of the Holy Glorious Prophet, Forerunner, St. John the Baptist. Ven. Erasmus of the Near Kyivan Caves (c. 1160).

TROPAR OF SUNDAY IN TONE 5:

Let us, the faithful, praise and worship the Word, co-eternal with the Father and the Spirit, born for our salvation of the Virgin. For in His Good will He was lifted up on the Cross in the flesh to suffer death and to raise the dead by His glorious Resurrection.

TROPAR OF TRIODON IN TONE-2.

We venerate Your most pure image, O Good One, asking Your forgiveness of our transgressions, O Christ God. In Your good will it pleased You to ascend the Cross in the flesh, to deliver from enslavement to the enemy those whom You had fashioned. Therefore, we cry unto You in thanksgiving: You have filled all things with joy, O Saviour, for You have come to save the world.

TROPAR OF THE BEHEADING OF ST. JOHN IN TONE-4.

The head of the Forerunner rose from the earth as a star, Brilliant with rays of healing and immortality. It gathers the choirs of angels in heaven, And assembles the human race on earth To sing with one voice the glory of Christ our God.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,

KONDAK OF THE BEHEADING OF ST. JOHN IN TONE-3.

Prophet and Forerunner of Grace, having obtained your head from the earth as a most sacred rose, we ever receive healing: for again, as of old, you preach repentance to the world.

NOW and forever and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF THE TRIODON IN TONE -8.

The uncircumscribed Word of the Father became circumscribed, taking flesh from You, O Theotokos. And He has restored the tarnished image to its ancient glory, filling it with divine beauty.

We confess this our salvation in word and deed.

PROKEIMEN

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “ **PROKEIMEN IN TONE – 4.** Blessed are You, Lord God of our Fathers, and praised and glorified is Your Name to the ages.”

CHOIR : “ Blessed are You, Lord God of our Fathers, and praised and glorified is Your Name to the ages.”

READER : VERSE: “ For You are righteous in all that You have done for us.”

CHOIR : “ Blessed are You, Lord God of our Fathers, and praised and glorified is Your Name to the ages.”

READER : PROKEIMEN IN TONE – 7 “ The righteous man shall rejoice in the Lord and hope in Him.”

CHOIR : “ The righteous man shall rejoice in the Lord and hope in Him.”

THE EPISTLE: Heb. 11: 24 - 26, 32 - 12: 2;

2 Cor. 4:6-15

ALLELUIARIA

PRIEST : “ Peace be unto you reader.”

READER : “ And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “ **ALLELUIA IN TONE – 4.** Moses and Aaron are among His priests and Samuel among those who call upon His Name. Alleluia”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “They called upon the Lord and He heard them. Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “The righteous man shall flourish like a palm tree. Like a cedar in Lebanon shall he be multiplied.”

CHOIR : “ **Alleluia, Alleluia, Alleluia.**”

GOSPEL: Jn. 1: 43 – 51; Mt. 11:2-15.

INSTEAD OF: “ All of creation rejoices in you, O Full of Grace, the assembly of angels and the race of men. O sanctified temple and spiritual paradise, the glory of virgins, from whom God was incarnate and became a child – our God before the ages. He made your body into a throne, and your womb He made more spacious than the heavens. All of creation rejoices in you, O Full of Grace. Glory to you!

COMMUNION VERSE

“Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.”

“ Rejoice in the Lord, you righteous; praise befits the upright. Alleluia, alleluia, alleluia.”

**08 БЕРЕЗЕНЬ 2020. Перша неділя Великого Посту.
Торжество Православ'я. Голос 5-ий.**

Перше (IV) і друге (452) знайдення чесної голови Святого Івана Хрестителя.

Прп. Єразма Печерського, в Ближніх печерах (близько 1160).

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 5-ий.

Співбезпочаткове Слово Отцеві і Духові, від Діви народжене на спасіння наше, оспівуймо, вірні, і поклонімося, бо Він благозволив Тілом зійти на хрест і смерть перетерпіти, і воскресити померлих славним Воскресінням Своім.

ТРОПАР ТРІОДІ НА ГОЛОС 2-ий.

Пречистому Твоєму образі поклоняємося Благий, благаючи прощення гріхів наших, Христе Боже, бо Ти з волі своєї тілом зійшов на Хрест, щоб визволити створених Тобою з неволі ворожої. Тому вдячно співаємо Тобі: Ти радістю наповнив усе, Спасе наш, прийшовши спасти світ.

ТРОПАР УСІКНОВЕННЯ ГОЛОВИ СВ. ІВАНА НА ГОЛОС 4-ий.

Із землі засяявши, Предтечева глава проміння випромінює – нетління зцілень вірним, у небі збирає безліч ангелів, на землі ж закликає людський рід єдинодушно возсилати славу Христу Богу.

**СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові,
КОНКАД УСІКНОВЕННЯ ГОЛОВИ СВ. ІВАНА НА ГОЛОС 3-ий.**

Пророче Божий і Предтече благодати, голову твою, як рожу священнішу в землі знайшовши, зцілення завжди приймаємо. Це ж бо знову, як і раніше, у світі проповідуєш покаєння.

І НИНІ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК ТРІОДІ НА ГОЛОС 8-ий.

Неописанне Слово Отцеє від Тебе, Богородице, тіло воплотившись, осяжним стало, і вдавні осквернений образ відтворивши, з Божественною добротою поєднало. Тільки визнаючи спасіння, в ділах і словах ми це виявляємо.

ПРОКИМЕН

ЧИТ. : “**ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 4-ий.** Благословен єси, Господи Боже отців наших, і хвальне і прославлене Ім'я Твоє навіки.”

ХОР. : “ Благословен єси, Господи Боже отців наших, і хвальне і прославлене Ім'я Твоє навіки.”

ЧИТ. : **(СТИХ)** “ Бо праведний єси в усьому, що вчинив Ти нам.”

ХОР. : “ Благословен єси, Господи Боже отців наших, і хвальне і прославлене Ім'я Твоє навіки.”

ЧИТ. : “ **ПРОКИМЕН, ГОЛОС 7-ий:** Звеселиться праведник у Господі і уповатиме на Нього.”

ХОР. : “ Звеселиться праведник у Господі і уповатиме на Нього.”

АПОСТОЛ: Євр. 11 : 24 - 26, 32 - 12 : 2; 2

Кор. 4:6-15

АЛИЛУАРИЯ

СВЯЩ. : “ Мир тобі читачу.”

ЧИТ. : “ І духові твому.”

СВЯЩ. : “ Премудрість.”

ЧИТ. : “ **АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 4-ий.** “ Мойсей і Аарон між ієреями Його, і Самуїл серед тих, що призивають Ім'я Його. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ Взивали вони до Господа, і Він вислухав їх. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ Праведник як фінік розцвіте, і як кедр що в Ливані розмножиться. Алилуя.”

ХОР. : “ **Алилуя, Алилуя, Алилуя.**” (Продовжуй як треба)

ЄВАНГЕЛІЯ: Ів. 1 : 43 – 51; Мт. 11:2-15.

ЗАМІСТЬ ДОСТОЙНО.

“ Тобою радується, Благодатная, всякая твар, ангельський собор і людський рід, освячений храм і раю словесний, дівства похвало. Від Тебе Бог воплотився і Дитям став, Предвічний Бог наш. Бо лоно Твоє Престолом учинив і утробу Твою просторішою небес сотворив. Тобою, Благодатна, радується всякая твар. Слава Тобі.”

ПРИЧАСНИЙ

“ Хвалить Господа з небес, хвалить Його в вишніх.”

“ Радуйтеся, праведні, в Господі, праведним подобає похвала. Алилуя, Алилуя, Алилуя.”